



**Atto aggiuntivo alla Convenzione Operativa  
per la costituzione di un laboratorio congiunto di diagnostica per il patrimonio culturale**

tra

il **Museo e Real Bosco di Capodimonte** (d'ora innanzi denominato Museo), con sede in Napoli, C.A.P. 80131, alla via Miano, n. 2, codice fiscale 95219190634, recapito di PEC: [mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it), legalmente rappresentato dal Dott. Sylvain Bellenger, nato a Valognes (Francia), il 29.04.1955, codice fiscale BLL SLV 55D 29Z 110D, in qualità di Direttore Generale, domiciliato per la carica presso la sede,

tra

il **Dipartimento di Lettere e Beni Culturali dell'Università della Campania "L. Vanvitelli"** (d'ora innanzi denominato DiLBeC o Università), con sede in Santa Maria Capua Vetere (CE), alla via Raffaele Perla, n. 21, C.A.P. 81055, codice fiscale e partita IVA 02044190615, recapito di PEC: [dip.lettereabeniculturali@pec.unicampania.it](mailto:dip.lettereabeniculturali@pec.unicampania.it), nella persona del Direttore del Dipartimento Prof. Giulio Sodano, nato a Napoli il 09/05/1962 codice fiscale SDNGLI62E09F839S,

tra

il **Consiglio Nazionale delle Ricerche, Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale**, Sede Secondaria di Firenze (d'ora innanzi denominato CNR-ISPC), con sede in Napoli (NA), alla via Cardinale Guglielmo Sanfelice, n. 8, codice fiscale 80054330586, partita IVA 02118311006, iscrizione Anagrafe Nazionale delle Ricerche cod. F129003U, recapito di posta elettronica: [segreteria.direzione@ispc.cnr.it](mailto:segreteria.direzione@ispc.cnr.it), recapito di p.e.c.: [protocollo.ispc@pec.cnr.it](mailto:protocollo.ispc@pec.cnr.it), sito web istituzionale: [www.ispc.cnr.it](http://www.ispc.cnr.it), rappresentato dal Direttore Dott.ssa Costanza Miliani, previa autorizzazione del Direttore f.f. del Dipartimento Scienze Umane e Sociali, Patrimonio Culturale Dr. Roberto Palaia (Prot. AMMCNT\_CNR n. 0058376/2022 del 03/08/2022)

e

i **Laboratori Nazionali del Sud, dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare** (d'ora innanzi denominati LNS-INFN), con sede in Catania, alla via Santa Sofia, n. 62, codice fiscale 84001850589, rappresentato dal Dott. Santo Gammino, Direttore dei Laboratori Nazionali del Sud, nato a Riposto (CT), il 17/9/1963 a ciò delegato ai sensi del Disciplinare in materia di partecipazioni a bandi e accordi di collaborazione scientifica, adottato con deliberazione del Consiglio Direttivo n. 16749 del 21 luglio 2023

di seguito Museo / Dilbec / CNR-ISPC/ LNS-INFN e congiuntamente le "Parti",

**PREMESSO CHE**

in data 4 agosto 2022, il Consiglio Nazionale delle Ricerche, Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale, il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" ed il Museo e Real Bosco di Capodimonte hanno sottoscritto apposita Convenzione (All. n.1 del presente Atto aggiuntivo alla Convenzione), finalizzata alla *Costituzione di un laboratorio congiunto di diagnostica per il patrimonio culturale*;

- con la predetta Convenzione le parti hanno disciplinato le specifiche attività di competenza ed i reciproci impegni assunti per la realizzazione del progetto di cui sopra

## CONSIDERATO CHE

- per la migliore realizzazione del progetto, le Parti hanno ravvisato la necessità di avvalersi delle competenze scientifiche dei Laboratori Nazionali del Sud dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, ente pubblico di ricerca che svolge la sua attività nel campo della fisica subnucleare, nucleare e astro-particellare, nella scansione per l'imaging MA-XRF di opere pittoriche;
- l'implementazione delle sopra richiamate tecniche di imaging richiede l'installazione, all'interno del laboratorio di diagnostica, di un sistema a scansione per l'imaging MA-XRF di opere pittoriche;
- in ragione delle circostanze sopra evidenziate, le Parti intendono sottoscrivere il presente Atto aggiuntivo alla Convenzione, sottoscritta in data 4.08.2022, al fine di includere tra le Parti del progetto i Laboratori Nazionali del Sud dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare e di aggiornarne i contenuti;
- le Parti intendono mantenere valida ed efficace ogni altra pattuizione, condizione, modalità e termine della predetta Convenzione, che qui allegata (All. n.1) è integrata con il presente atto che ne costituisce parte integrante e sostanziale.

## Tutto ciò premesso e considerato

**le Parti CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:**

### Articolo 1 - Premesse

Le premesse di cui sopra, gli atti e i documenti richiamati, ivi compresa la Convenzione allegata (All. n.1), costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

### Articolo 2 - Oggetto

Il presente Atto aggiuntivo integra e modifica, dove espressamente qui previsto, la Convenzione originariamente sottoscritta dal Museo, dal Dilbec e dal CNR-ISPC e di cui alle Premesse.

Ai fini della realizzazione del progetto, da attuarsi secondo le modalità previste dalla suddetta Convenzione i LNS-INFN si impegnano, in collaborazione con il CNR-ISPC, a:

- sviluppare e mettere a disposizione delle Parti un sistema a scansione per l'imaging MA-XRF di opere pittoriche. Detto sistema verrà sviluppato utilizzando componentistica di proprietà dei LNS-INFN e del CNR-ISPC così come dettagliato nell'All. n.2 del presente Atto aggiuntivo;
- provvedere all'installazione sul sistema MA-XRF di cui sopra dotato di una sorgente a raggi X di bassa potenza con le caratteristiche riportate nell'All. n.2 presso il laboratorio allocato all'interno del palazzotto Borbonico del Museo e Real Bosco di Capodimonte attraverso proprio personale strutturato o associato;
- ad ottemperare a tutte le disposizioni del D.Lgs. 101/2020 per la sicurezza dei lavoratori e della popolazione dai rischi derivanti dall'impiego di radiazioni ionizzanti;

- ad individuare gli spazi più idonei, anche sulla base della normativa vigente in materia di sicurezza dei lavoratori, per l'installazione delle apparecchiature sopra descritte, e a definire le modalità di utilizzo delle stesse.

Il Museo e Real Bosco di Capodimonte si impegna a destinare ad uso esclusivo ai LNS-INFN, gli spazi individuati nella stanza n.111 di MQ 15.91 (All. n. 3 del presente Atto aggiuntivo alla Convenzione). Il Museo garantisce che detti locali, ivi compresi gli impianti (di condizionamento, di sicurezza antincendio, elettrico, idraulico, rivelazione fumi), sono in piena regola con le norme vigenti e agibili per lo svolgimento delle attività previste. Il Museo e Real Bosco di Capodimonte si impegna a garantire per la durata della convenzione la loro manutenzione ordinaria e straordinaria.

### **Articolo 3 - Modalità di esecuzione delle attività**

I LNS-INFN svolgeranno le attività con il sistema MA-XRF utilizzando esclusivamente personale proprio o associato.

Nell'esecuzione delle attività di competenza, i LNS-INFN si configureranno come datore di lavoro ai fini dell'impiego delle attrezzature sopra descritte installate presso i laboratori, in ottemperanza al D.Lgs. 101/2020 e si impegnano ad occuparsi della sorveglianza fisica, nonché di quanto previsto dal citato decreto per la sicurezza dei lavoratori e della popolazione dai rischi derivanti dall'impiego di radiazioni ionizzanti.

Il personale dei LNS-INFN coinvolto nelle attività previste dal presente addendum è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di sorveglianza sanitaria in vigore conformemente a quanto indicato nell'art. 6 della Convenzione. Per quanto non espressamente indicato si fa riferimento a quanto indicato nel D. Lgs. 81/08.

### **Articolo 4 - Responsabile**

I LNS-INFN nominano come Responsabile del progetto e, quindi, delle attività di cui al presente atto il Dott. Santo Gammino pec: [gammino.lnsinf@arubapec.it](mailto:gammino.lnsinf@arubapec.it)

### **Articolo 5 - Oneri finanziari**

Il presente atto è a carattere non oneroso e si fonda sulla condivisione di risorse già disponibili alle Parti firmatarie del presente atto. Pertanto, non ci saranno costi aggiuntivi rispetto alla Convenzione né per i LNS-INFN né per le altre Parti.

### **Articolo 6 – Durata**

Il presente Atto aggiuntivo ha valore dalla data di sottoscrizione e scadenza coincidente con quella della Convenzione operativa di cui costituisce parte integrale e sostanziale.

## Articolo 7 – Firma e Oneri fiscali

La presente Convenzione è firmata digitalmente, in unico originale, ex art. 24, commi 1 e 2 del C.A.D. - Codice Amministrazione Digitale - d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e si perfeziona mediante invio a mezzo posta elettronica certificata ai seguenti indirizzi:

-CNR-ISPC: [protocollo.ispc@pec.cnr.it](mailto:protocollo.ispc@pec.cnr.it)

- DiLBeC: [dip.lettereabeniculturali@pec.unicampania.it](mailto:dip.lettereabeniculturali@pec.unicampania.it)

-MUSEO: [mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it)

-LNS-INFN: [Lab.Naz.Sud@pec.infn.it](mailto:Lab.Naz.Sud@pec.infn.it)

La presente Convenzione è esente dall'imposta di bollo per il Consiglio Nazionale delle Ricerche Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale, il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" ed il Museo e Real Bosco di Capodimonte ai sensi del punto 16 della Tabella Allegato B del D.P.R. 642 del 26 ottobre 1972 e sue successive modifiche e integrazioni e avrà piena efficacia a decorrere dalla data della sua sottoscrizione.

L'INFN provvede ad assolvere l'imposta di bollo in virtù dell'autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate n. 0068616 del 19/07/2018.

1.

Trattandosi di atto privo di contenuto patrimoniale esso sarà registrato nel solo caso d'uso, a tassa fissa (art. 4 della Parte II della Tariffa allegata al D.P.R. 131/86) e le relative spese saranno assunte a carico della parte che ne richiederà la registrazione.

## Articolo 8 - Rinvio

Per quanto non espressamente previsto si rinvia alla Convenzione sottoscritta in data 4/8/2022 tra le Parti.

## Articolo 9 – Privacy

Le Parti dichiarano di essere informate in merito all'utilizzo dei propri dati personali e ne autorizzano il trattamento su supporti informatici e/o cartacei, al fine di adempiere a tutti gli obblighi di legge e, comunque, funzionali alla stipulazione e all'esecuzione del rapporto instaurato con la presente Convenzione operativa nei modi e nei limiti necessari per perseguire tali finalità, anche in caso di comunicazione a terzi, laddove previsto per l'esecuzione della Convenzione stessa o in virtù di disposizioni normative, nel rispetto del Regolamento UE 679/2016 (di seguito RGPD) e del d.lgs. 30 giugno 2003, n.196 e ss.mm.ii. Le Parti dichiarano, inoltre, di essere informate sui diritti sanciti dagli artt. 15 e ss. del Regolamento UE 679/2016.

Nell'ambito del trattamento dei dati personali connessi all'espletamento delle attività oggetto della

presente Convenzione, le Parti, ciascuna per le rispettive competenze, opereranno in qualità di Titolari autonomi.

Le Parti si impegnano reciprocamente ad operare nel pieno rispetto delle disposizioni dettate dalla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, mettendo in atto misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire che il trattamento sia conforme al RGDP e a verificare ed aggiornare periodicamente le politiche di protezione dei dati ai sensi degli artt. 24 e 25 del RGPD, custodendo i dati personali trattati in modo tale da evitare rischi di distruzione degli stessi o di accessi a tali dati da parte di soggetti non autorizzati. Le Parti sono inoltre soggette a tutti gli obblighi propri dei Titolari del trattamento, in particolare quelli di informazione e accesso ai dati (artt. 13 e ss. del Regolamento UE 2016/679).

Letto, approvato e sottoscritto.

Per il Museo e Real Bosco di Capodimonte  
Il Direttore Generale Sylvain Bellenger

Per il DiLBeC  
Il Direttore Giulio Sodano

Per CNR-ISPC  
Il Direttore Dott.ssa Costanza Miliani

Per LNS-INFN  
Il Direttore Dott. Santo Gammino